

## 00492 發動機室專用清潔魔術布



獨家採用特殊混合構造技術，有效的將發動機室內的油污等吸收包裹到無紡布內部，使污垢微粒不會發生再次附著的現象。並且在表面形成光澤保護膜，防止灰塵污垢吸附，保持長期潔淨，因操作不需要使用水，所以無需進行事前防水處理，是安全便利型產品。

## &lt;使用方法&gt;

1. 使用前請先確認發動機是否關閉及冷卻。
2. 取出一張本品，並折疊成適宜掌握的大小後，直接擦拭。
3. 注意:在擦拭過程中要不斷更換本品擦拭面，以保證並保持擦拭面的潔淨。
4. 使用後將開口處蓋緊以防止液體蒸發。

## 內容量

10片裝

## 裝箱尺寸

W 408 H 207 D 383 mm

## 每箱重量

7.4 kg

## 每箱數量

60

## 管理No.

W-134

## JAN編碼



4 975759 004929

## 03018 新潤滑油噴劑



有效防止金屬零件部位的銹漬產生，達到迅速發揮滲透、潤滑的功效。保護金屬表面，防止發生刺耳的噪音，去除電器系統的濕氣，防止接觸不良造成短路等問題的發生。並且可用於家庭用品，電器製品，工具，農機具，高爾夫用具等產品的金屬部位的保護潤滑及防銹。

\*可移動式噴嘴，兩種操作方法，操作簡單方便並讓使用部位更加全面直接有效的吸收。

## &lt;使用方法&gt;

1. 將本品充分搖動均勻後，直接噴射到金屬部件上。
2. 對於狹窄或較深的部位，可將噴口下部細長的噴管，提起固定後直接噴射使用即可。

## 內容量

220ml

## 裝箱尺寸

W 327 H 195 D 274 mm

## 每箱重量

7.5 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

E-11

## JAN編碼



4 975759 030188

## 03022 長效潤滑脂劑



本品採用了耐熱、耐壓具有高黏度性質的潤滑脂配方。可長時間發揮潤滑、防銹效果。並且可用於汽車，摩托機車，腳踏車，以及家庭用品，電器製品等迴轉部位的潤滑、防銹，同時也可用於電器系統的防濕、防銹、防止接觸不良等。

## &lt;使用方法&gt;

1. 將本品充分搖動均勻後，直接噴射到需要使用本品的部位上。
2. 對於狹窄或較深的部位，可將噴口下部細長的噴管提起固定後直接噴射使用即可。
3. 為防止堵塞，使用後將本品倒置，空噴2-3秒後再加以保管。

## 內容量

220ml

## 裝箱尺寸

W 327 H 195 D 274 mm

## 每箱重量

7.5 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

E-12

## JAN編碼



4 975759 030225

## 09111 防轉帶噪音噴劑



將本品使用在汽車風扇皮帶或空調器傳送帶上，可取消其發出的噪音，並且有防滲效果。有效保護橡膠，防止皮帶老化、劣化。  
另外附有長型噴射管一隻。

## &lt;使用方法&gt;

1. 使用前務必關掉發動機。
2. 將本品充分搖動均勻後，再將附帶的長型噴射管安裝固定在噴口處。
3. 用本品直接噴射4-5秒於皮帶及轉輪與皮帶之間的縫隙渠內。
4. 啟動發動機讓皮帶轉動，再關閉發動機。\*上述動作反覆進行2-3次。

## 內容量

40ml

## 裝箱尺寸

W 520 H 210 D 232 mm

## 每箱重量

3.8 kg

## 每箱數量

50

## 管理No.

B-111

## JAN編碼



4 975759 091110

## 03101 G'ZOX橡膠產品保護劑



可恢復橡膠、樹脂零件的光澤，在表面形成保護膜。可防止其開裂，老化并保持其柔軟性。

**適用場所**

- \* 外飾:輪胎、擋風雨條、保險桿、車燈罩等密封件類。
- \* 內飾零件:引擎室內的軟管、儀錶盤。

**<使用方法>**

1. 使用前用水將灰塵、砂石洗去。
2. 噴灑後用乾燥的抹布輕輕將液體抹開。

**內容量**

480ml

**裝箱尺寸**

W 355 H 242 D 285 mm

**每箱重量**

9.2 kg

**每箱數量**

20

**管理No.**

E-13

**JAN編碼**

4 975759 031017

## 03102 G'ZOX強力油污清潔劑



具有強力清潔效果，可徹底去除油份和污垢。最適合零件和工具的維護。

**適用場所**

- \* 剎車裝置(盤墊、內襯、車轂)
- \* 油缸、離合器、壓力盤、飛輪
- \* 工具、各種金屬零件

**<使用方法>**

1. 直接噴灑於準備脫脂、清潔的部位。
  2. 2~3分鐘後即可完全乾燥。難以乾燥時可以使用清潔的抹布擦去。
- \* 污垢不宜清除時可以適量增加使用量，或者和布、毛刷等並用。
  - \* 狹窄部位和較深部位可以調節噴嘴的角度。

**內容量**

420ml

**裝箱尺寸**

W 355 H 223 D 285 mm

**每箱重量**

8.3 kg

**每箱數量**

20

**管理No.**

E-14

**JAN編碼**

4 975759 031024

## 03104 G'ZOX萬能防鏽潤滑油



可用於金屬製品的潤滑，保護以及防鏽，固定物品的去除，電氣系統的除濕，防止接觸不良等。可迅速滲透并發揮效果。

**適用場所**

- \* 汽車、摩托車等的門栓、腳踏、鎖等金屬部位的潤滑，防鏽并提高其咬合性。
- \* 插頭、配電盤、蓄電池電極等電氣系統的除濕，防鏽及防止接觸不良。
- \* 鬆開生鏽的螺栓、螺母及螺絲。
- \* 家庭用品、家電產品、木工用具、園藝器械、高爾夫俱樂部、農業機械、漁具等的潤滑，防鏽。

**<使用方法>**

1. 使用前請充分搖晃瓶身，待瓶中液體變均勻後再噴射。
  2. 較深部位和細小部位可以調節噴嘴角度再使用。
- \* 要除去無法鬆開的螺絲時，噴灑本品後請等待5分鐘。

**內容量**

420ml

**裝箱尺寸**

W 355 H 223 D 285 mm

**每箱重量**

9.1 kg

**每箱數量**

20

**管理No.**

E-16

**JAN編碼**

4 975759 031048

## 03109 G'ZOX發動機外表清潔劑



可安全地清除發動機箱內發動機外壁以及其他零件上的油污，便捷地可水洗泡沫狀強力清潔劑。用後發動機周圍如新品般清潔，有效提高放熱效果。

**<使用方法>**

1. 為了防止剎車盤、電氣系統等濺到本品，使用前請套上塑料袋遮蔽。
  2. 關閉發動機，確認其冷卻後再使用。
  3. 在污垢上噴上本品，5-10分鐘後用蒸氣或水將其洗去。
  4. 有水份殘留時容易造成腐蝕，塑料袋取下後應充分擦去水份，空轉發動機使其完全乾燥。
- \* 有必要時可以使用G'ZOX萬能防鏽潤滑油或多用潤滑油，更加萬無一失。

**內容量**

480ml

**裝箱尺寸**

W 355 H 242 D 285 mm

**每箱重量**

12.5 kg

**每箱數量**

20

**管理No.**

E-21

**JAN編碼**

4 975759 031093

## 03113 G'ZOX特氟龍鏈條潤滑劑



本品是一款適用於包括密封鏈在內的各種鏈條的潤滑油。內含具有高減摩效果的球形粉末鐵氟龍，可減少摩擦並降低噪音，提高潤滑性。  
不含可能傷害密封鏈條O型圈的溶劑。

## 適用場所

\* 摩托車，手推車等的鏈條

## &lt;使用方法&gt;

\* 使用前必須關閉發動機。使用請將瓶中液體充分搖勻。

1. 先用專用清潔劑（推薦產品：G'ZOX 鐵氟龍鏈條清潔劑）等將鏈條表面的污垢清潔乾淨。
2. 一邊用手慢慢轉動鏈條，一邊將適量的本品噴射於整個鏈條上。兩次噴灑間可適當留一些空間。
3. 將鏈條慢慢轉動幾圈，讓液體滲透到整副鏈條內。
4. 待乾燥10分鐘後可正常使用車輛。

## 內容量

420ml

## 裝箱尺寸

W 359 H 210 D 284 mm

## 每箱重量

10.3 kg

## 每箱數量

20

## 管理No.

E-37

## JAN編碼



## 03115 G'ZOX鏈條清潔劑



本品是一款可以迅速清除包括密封鏈在內的各種鏈條的油脂，金屬粉等污垢的清潔劑。

可在不損傷O型圈的前提下清洗密封鏈條。倒立時亦可適用。

## 適用場所

\* 摩托車，自行車，手推車等的鏈條及齒輪

## &lt;使用方法&gt;

\* 輕度污垢的清洗:將本品噴灑於回絲上，然後用回絲擦拭鏈條。

\* 頑固污垢的清洗:用回絲將輪胎和輪圈遮蔽，在鏈條下方放置一枚托盤。在整副鏈條上噴上本品，放置數分鐘後再次噴灑本品使污垢淌走。光憑噴灑本品無法除去的污垢可以用毛刷將污垢刷去。污垢全部清除後可以使用乾的回絲將剩餘的清潔劑擦去。

\* 本品使用完畢後可以噴塗鏈條潤滑油(推薦產品:G'ZOX特氟龍鏈條潤滑劑)。

## 內容量

550ml

## 裝箱尺寸

W 365 H 258 D 293 mm

## 每箱重量

10.3 kg

## 每箱數量

20

## 管理No.

E-61

## JAN編碼



## 03119 G'ZOX電子零件清潔劑



可迅速清除電氣，電子關連零件的油份，污垢并可增強電流的清潔劑。速乾性，使用後即可生效。不僅可以用於電子零件，也可以用於橡膠和塑料類。

## 適用場所

- \* 接頭類
- \* 開關部位
- \* 保險絲盒
- \* 感應器相關
- \* 視聽設備相關部位(管腳插口，插座)

## &lt;使用方法&gt;

- \* 直接噴射於開關和接頭即可去除上面的油份，灰塵和污垢。
- \* 污垢有殘留時可以用抹布擦去。

## 內容量

420ml

## 裝箱尺寸

W 355 H 223 D 285 mm

## 每箱重量

8.5 kg

## 每箱數量

20

## 管理No.

E-24

## JAN編碼



## 03121 超耐熱·耐壓潤滑膏



與同類噴劑式產品相比較，本品具有更高的耐熱·耐壓及持久效果。成份中含有豐富的礦油，可用於汽車·摩托機車·腳踏車·船舶·工具·機械·玩具的防銹，潤滑使用。

## &lt;使用方法&gt;

1. 本品的使用溫度範圍是 -20°C~180°C。
2. 請將本品直接塗抹在需要使用本品的部位。
3. 如不小心沾到其它部位，請用乾淨的毛巾立即擦去。

## 內容量

280g

## 裝箱尺寸

W 360 H 167 D 453 mm

## 每箱重量

13.5 kg

## 每箱數量

40

## 管理No.

E-26

## JAN編碼



## 03142 G'ZOX皮帶潤滑劑



消除汽車風扇皮帶，空調皮帶的嘯叫，防滑，亦可保護橡膠，防止其老化。

## &lt;使用方法&gt;

\* 使用前請確認發動機是否關閉。

1. 搖勻瓶中液體後裝上按鈕，向皮帶內側和皮帶盤的凹槽噴射本品，噴射時間4-5秒鐘為宜。

2. 啟動發動機確認效果。

\* 使用一次無法止住嘯叫時可以重複操作2-3次。

## 內容量

80ml

## 裝箱尺寸

W 310 H 247 D 286 mm

## 每箱重量

3.8 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

E-48

## JAN編碼



4 975759 031420

## 03143 G'ZOX除貼紙噴劑



可以去除難以剝除乾淨的貼紙，貼紙和基材間的滲透力強勁，可迅速去除貼紙。

## &lt;使用方法&gt;

1. 揭開貼紙的某個角在黏著劑上噴上少量本品，同時用刮刀刮擦剝去貼紙。噴上本品後置放片刻後更好剝離。

2. 殘留的膠水或黏著劑可以噴上本品使其全部浸濕，放置片刻後用布或回絲擦去。膠水仍有殘留時可以用刮刀刮除。

## 內容量

100ml

## 裝箱尺寸

W 310 H 247 D 286 mm

## 每箱重量

4.1 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

E-49

## JAN編碼



4 975759 031437

## 10290 特氟龍鏈條潤滑劑



從密封鏈到各種鏈條都可以使用的潤滑油。添加具有高減摩擦作用的氟樹脂 (PTFE)，使用本品可減少摩擦，降低噪音並維持鏈條的潤滑性。

· 不含溶劑，不會損傷密封鏈條的密封圈。

## &lt;使用方法&gt;

\* 必須關閉發動機後再使用。

1. 必須先用鏈條清潔劑除去污垢。

2. 用手慢慢轉動鏈條再噴灑。一點一點地噴灑，兩次的噴灑部位可適當留一些空隙。

3. 轉動鏈條使潤滑劑滲透至整副鏈條。

4. 使用本品後不要立即行駛，否則潤滑油容易飛濺。請放置10分鐘後再行駛。

## 內容量

400ml

## 裝箱尺寸

W 360 H 215 D 288 mm

## 每箱重量

9.0 kg

## 每箱數量

20

## 管理No.

-

## JAN編碼



4 975759 102908

## 11101 化油器系統清潔劑



強力清潔化油器，離合器，火花塞等燃燒系統中積聚的油漬·碳素污垢，同時潤滑轉軸，恢復發動機的加速性能並且提高功率。建議每行駛8000-10000公里後使用本品一次，有效保護及保持系統正常運轉和性能。\*2衝程，4衝程，轉缸式發動機均可使用本品。

## &lt;使用方法&gt;

1. 電子噴射式發動機: 將發動機啟動並空轉5-6分鐘進行暖機。將安裝好噴嘴後的本品插入節氣閥和空氣導管間的橡皮管的縫隙內。啟動發動機並保持轉速在2000轉，將本品向節氣閥方向噴射約30秒後關閉發動機。待5-6分鐘後再次啟動發動機，並不斷轟大油門數次直至沒有白煙冒出為止。

2. 化油器發動機: 將發動機啟動並空轉5-6分鐘進行暖機。再關閉發動機並取下空氣濾清器。再啟動發動機並保持轉速在1000-1500轉，直接將本品噴入吸氣口約30秒後關閉發動機。待5分鐘後(此時可將濾清器安裝回原位)，開動發動機，並不斷轟大油門直到白煙消失為止。

## 內容量

300ml

## 裝箱尺寸

W 264 H 217 D 330 mm

## 每箱重量

7.6 kg

## 每箱數量

20

## 管理No.

-

## JAN編碼



4 975759 111016

## 11102 氣化器系統清潔劑



無需拆卸發動機，只需從吸氣口處噴入本品就可將積聚於汽化器系統和氣缸內的清漆·油漬及碳素污垢徹底清潔乾淨。並且具有潤滑轉軸的功效，恢復發動機的加速性能和馬力。

建議每行駛8000-10000公里後使用本品一次，有效保護發動機系統正常運轉和性能。提高發動機的使用壽命。

## &lt;使用方法&gt;

1. 將發動機啟動並空轉5-10分鐘進行暖機。再關閉發動機並取下空氣濾清器。
2. 將本品充分搖勻後，直接將本品噴入吸氣口處直至噴入口充滿泡沫。
3. 啟動發動機，保持轉速約2000轉左右，並將剩餘的本品全部噴入進內。
4. 再次關閉發動機，待5分鐘後(在此等待時，可將空氣濾清器安裝回原位)，再次啟動發動機，並不斷轟大油門，直到白煙消失為止。

## 內容量

300ml

## 裝箱尺寸

W 264 H 199 D 330 mm

## 每箱重量

7.1 kg

## 每箱數量

20

## 管理No.

-

## JAN 編碼



4 975759 111023

## 05026 速效水箱洗淨劑



在更換冷卻水前將本品注入水箱內，可迅速強力的分解清除水箱內積聚的污垢、鐵銹及水垢。有效提升冷卻效率及散熱性能。紅色·綠色冷卻水均可使用本品。除汽車外，摩托機車的水箱也可使用本品。

## &lt;使用方法&gt;

1. 請先確認發動機關閉並且冷卻水冷卻後再使用本品。
2. 本品使用量以10升以下冷卻水對本品1瓶，10-20升冷卻水對本品2瓶為標準。將本品倒入水箱內，然後將發動機空轉或行駛20-30分鐘。
3. 請務必在1-2小時內將水箱內的冷卻水全部排掉，再用清水將水箱徹底沖洗乾淨。
4. 作業時如無法摸到引擎系統的排水栓，可取下恆溫器，在引擎處於空轉狀態下將水管插入水箱注水口連接約10分鐘注水，使水循環的從引擎排水口處排掉。
5. 清洗後，按照規定量灌入冷卻水或防凍液，再加滿水即可。

## 內容量

300ml

## 裝箱尺寸

W 440 H 159 D 261 mm

## 每箱重量

11.2 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

R-4

## JAN編碼



## 03141 冷卻水箱修補劑



只需將本品注入水箱內，本品成份中極微小的固體便會將水箱內的破損處填補，並且成份中的樹脂會牢牢固定，迅速達到止漏效果。如果將本品注入到良好的水箱內，可有效預防水箱發生破損時的洩漏的問題。

## &lt;使用方法&gt;

1. 請先確認發動機關閉並且冷卻水冷卻後再使用本品。
2. 請將本品充分搖動均勻，本品使用量以10升以下冷卻水對本品1瓶，10-20升冷卻水對本品2瓶為標準。
3. 將本品倒入水箱內，啟動發動機，讓水箱內的液體循環，待數分鐘後，請確認洩漏是否已經止住。如30分鐘以上經過後還沒有止住洩漏，請直接修理洩漏部位。
4. 如將本品使用於舊的水箱時，務必先用水箱專用洗劑除去銹漬和污垢後再倒入本品。

## 內容量

125ml

## 裝箱尺寸

W 348 H 132 D 208 mm

## 每箱重量

4.9 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

E-47

## JAN編碼



## 09112 發動機冷卻器修補劑



像填充冷卻液一樣將本品倒入發動機冷卻器內，就可將冷卻器的破損·漏洞·裂痕堵住修補。並且有預防破損等功效。

## &lt;使用方法&gt;

1. 使用前請確認發動機是否關閉，冷卻器是否冷卻。
2. 將本品充分搖動，再將本品直接注入進冷卻器內，以冷卻器規定的計量為標準注入填充。
3. 如果欲將本品注入進老舊的冷卻器內，請先將冷卻器內的污垢及銹漬用專業洗淨劑清洗後再注入本品。如在寒冷的環境內使用本品時，請用溫水將本品瓶身溫熱後再注入冷卻器內。

## 內容量

125ml

## 裝箱尺寸

W 500 H 210 D 300 mm

## 每箱重量

9.1 kg

## 每箱數量

50

## 管理No.

B-112

## JAN編碼



## 05011 12月長效冷卻液



本品為有效持續12月之久的高性能耐高溫產品。具有因氣候緣故抑制油溫上升和冷凍的問題。也可用作冷卻水的填充。強效保護水箱不受銹漬等腐蝕。特別適用於鋁製發動機的補充適用。

## &lt;使用方法&gt;

1. 請先確認水箱內的冷卻水是否已經冷卻。
2. 將專用清潔劑等注入到水箱內，將水箱內的銹漬或酸化物質徹底清潔乾淨並倒乾淨。
3. 將本品注入到水箱內，再將水注滿至水箱規定的計量位置，本品一瓶可使用於一臺車。
4. 如在冬天使用時，為防止凍結請注入本品4罐。

## 內容量

500ml

## 裝箱尺寸

W 440 H 188 D 285 mm

## 每箱重量

14.8 kg

## 每箱數量

24

## 管理No.

-

## JAN編碼



## 05039 濃縮型冷卻液



本品採用了高分子有機化合物為主要成份的濃縮型冷卻液，強力有效的抑制冷卻水及發動機的超高溫問題。加速傳導水箱內溫度轉換。保持水箱安定的冷卻狀態。並且防止銹漬，水垢的產生及對水箱的污染腐蝕。有效延長水箱的使用壽命。

## &lt;使用方法&gt;

1. 使用前請確認水箱內的冷卻水是否已經冷卻。
2. 如果水箱內的冷卻水充足，為注入本品，請先從水箱內倒出1/3左右的水後，再將本品注入到水箱規定計量位置。如果發現倒出的冷卻水內含有污垢，銹漬等，請徹底清潔水箱，並將水箱內的水全部排出。
3. 請將本品充分搖動均勻，本品使用量以10升以下水對本品1罐，10升以上水對本品2。5罐為標準。

## 內容量

350ml

## 裝箱尺寸

W420 H140 D280 mm

## 每箱重量

14.0 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

-

## JAN編碼



4 975759 050391

## 03112 發動機內部清潔劑



本品含有特殊油性活性劑OX-20，具有強力的清潔功效，更換機油時使用本品，可以將發動機內部的鐵粉，金屬氧化物，劣化機油及污垢等徹底清潔乾淨，恢復發動機正常運轉，實現新車般的原有馬力。

## &lt;使用方法&gt;

1. 啟動發動機後空轉5-6分鐘後再關閉。
2. 將本品從機油注入口全部注入到機箱內，再次啟動發動機，以1000-1500的轉速空轉10-15分鐘。並關閉發動機。
3. 在機油冷卻之前將機油全部倒掉，再加滿新的機油即可。
4. 將本品使用於大型卡車時需要一次使用本品2瓶。

## 內容量

350ml

## 裝箱尺寸

W 419 H 138 D 351 mm

## 每箱重量

11.5 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

E-23

## JAN編碼



4 975759 031123

## 10245 機油添加劑 G-BOOST



直接倒入使用中的機油。是一款即使在高速運轉時仍可維持油膜穩定，含有多種有機化合物的機油添加劑。通過提高密封性能增強壓縮效率。減少磨損，提高動力和扭力。長期使用可在與之接觸的金屬表面形成鉬保護膜，可以抵禦空轉時的金屬撞擊。

\* 本產品為汽油機專用

## &lt;使用方法&gt;

\* 使用時請確認是否已熄火，若加油口四周有灰塵也請清除。

1. 打開加油口將本品全部倒入油箱中，注意不要灑出。
  2. 蓋緊加油口。之後發動汽車并空轉5分鐘，同時確認油表檢查油量是否正常。
- \* 本品1瓶可用於3~6升機油。

## 內容量

300ml

## 裝箱尺寸

W 390 H 201 D 230 mm

## 每箱重量

10.4 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

E-59

## JAN編碼



4 975759 102458

## 10246 機油添加劑 D-BOOST



直接倒入使用中的機油。可提高活塞和氣缸的密封性，是專為機油發動機設計的機油強化劑。內含具有可預防油泥沉積的清潔分散劑以及可防止油膜減少的各種特殊有機化合物。減少磨損，提高動力和扭力。長期使用可在與之接觸的金屬表面形成鉬保護膜，可以抵禦空轉時的金屬撞擊。

\* 本產品為柴油機專用

## &lt;使用方法&gt;

\* 使用時請確認是否已熄火，若加油口四周有灰塵也請清除。

1. 打開加油口將本品全部倒入油箱中，注意不要灑出。
  2. 蓋緊加油口。之後發動汽車并空轉5分鐘，同時確認油表檢查油量是否正常。
- \* 本品1瓶可用於3~6升機油。

\* "共軌式"發動機必須事先確認是燃料式或是機油式。機油式不可以使用。

## 內容量

300ml

## 裝箱尺寸

W 390 H 201 D 230 mm

## 每箱重量

10.2 kg

## 每箱數量

30

## 管理No.

E-60

## JAN編碼



4 975759 102465